

## 賈利哀勞 11

《慈幼傳教策勵通訊》

一份「傳教部門」為慈幼會會士團體,以及參與慈幼使命朋友們的刊物



### 親愛的會士和朋友:

「我的天主,我為你歌唱, 為你作見證而歡呼, 可。」多年前,我和朋友 一起唱這首歌,默想歌詞 的含義,經驗深切的渴望, 喜樂地生活,體驗我是基 督的見證。

初期的基督徒團體,他們 以耶穌基督的生活方式, 見証並服膺信仰。

那些確信耶穌基督激勵他 們的生活和行為方式的人 的見證,是最有説服力的 宣教方法。

> ■ Fr. Hugo Orozco SDB 美洲地區議員

## 跨文化的對話 是一個本位化的過程

不單是道成肉身,而是空虛自己,提醒我們真正的本位化的意義: 道成肉身,使我們能回到天主的光榮(斐 2, 6-11)

對本位化的一種假設是將無文化的信仰移到一個不同宗教的文化裡,而且是互不認識的;這樣信仰的相遇相融是人為、不真實的。基督信仰是是誕生在某個文化裡。事實上,沒有任何一個文化的基督信仰,也沒有一個真正基督化的文化。同樣地,沒有信仰是排除文化的,也沒有文化是全無宗教信仰的。

由於文化和信仰是緊密交織在一起,將信仰排除本身的文化,然 後將它移植到另一種文化,是歪曲它的核心。 另一方面,當一個人 經歷時間旅程,他遇到新的境況會給他帶來新的見解。 因此,當每 一種文化持開放的態度,它就會進步。

在文化互動的過程中,它們的豐富和非人性元素,會在價值和習俗類出來。本地化是通過跨文化對話進行。 通過這種互相豐富和批判性交流的跨文化過程,可以激勵對福音持新鮮、開放的態度。因此,文化的價值觀和概念得到豐盛,擴大和深化了他們的視野,從而使社會的生活方式至少不阻礙,這理想的福音可以給予人類生活的意義。正是在這個過程中,我們才能辨別出何謂與福音相反。

■ Fr. Alfred Maravilla SDB 使命部門總部議員

### 反思和分享

- ■我是否對其他文化 去豐盛自己持開放 態度?
- ■我有勇氣分享我對 基督信仰的生活體 驗嗎?



# 委內瑞拉-逃亡和

傳教的年輕人

慈幼會委內瑞拉會省有著與傳教士美麗而傳統的合作。慕道班導師 是如何「傳遞」給年輕人與復活基督的關係,而不單是天主教的教 義?

我們嘗試傳達信息並通過主耶穌臨在生活不同社會環境中的文化類 別: 友誼、家庭——個大家庭組織—、熱情款待……這樣耶穌就成 為朋友、兄弟、 探訪我們並住在我們家中。

#### 關於慈幼會的傳教策勵,您有什麼良好的經驗?

與亞馬遜地區土著一起工作的慈幼會會士,向我們傳遞以他們的語 言重新思考教理講授的經驗:標記、符號、文化類別,通過這些福 音信息可以表達和理解得更好。

例如,教理講授本是圍繞慶祝節慶組織的,(信息、歌曲、表演、 藝術表達 .....) 成為禮儀的方式。 通過這種方式,整合教理講授 與生活禮儀。

#### 許多委內瑞拉人民挑亡到鄰國。作為慈幼會會十,是否也支持他們 的決定,還是嘗試說服他們留下?

决定移民總是非常痛苦,尤其是在一個歷史上從未有過這種經歷的 國家。青年人夢想的選擇和解決方案可能是短期的。他們不容易接 受建議;他們希望即時的效果,來滿足家人的需要。 我們與慈幼 會在其他國家運營的組織已有共識,協調人道主義救援或協助特別 需要的人士尋找工作或學習機會。 另一方面,在我們的職業中心 和青年中心,我們為他們提供不同的短期職業培訓,激勵他們對委 内瑞拉的未來有美好的希望。

## Fr. Jorge Bastidas SDB

他來自委內瑞拉的加拉加斯, 他在那裡晉鐸,

成為慈幼會神父(2014)。

他在洛斯特克斯和加拉加斯修讀 哲學、教育學及神學後, 在羅馬慈幼宗座大學取得哲學和 神學學士學位。

自 2014 他在蓬托菲霍工作, 自 2014-2017 擔任專職中心和 青年中心 / 慶禮院主任。 現在他是會省議員及會長代表。 Fr. Rafael Montenegro, 負責青年牧民服務。



慈幼傳教部門將會在新一年 2022 年成立。這些 論 是標誌的解釋:

- •耶穌及慈幼會特性 慈幼十字架
- 5種顏色,5個陸洲 •國際性一

• 人民一

曾

以人為本

•神恩性-

聖神火焰

聖父爱的火焰

• 奥蹟 —

梅瑟的叢林

•瑪利亞-

「傳教唸珠」的小珠



美洲 AMERICA

Catechists

慕道班導師(教理講授者)

為委內瑞拉正處於艱難的社會經濟狀況,但仍要宣講和

見證天主的慈愛。

[ 教宗祈禱意向 ]

福傳意向:為慕道班導師 願宣講天主聖 言的慕道班導師能以聖神的力量,勇敢 有創意地為天主聖言作證。